

Safety Instructions and Warnings



One 2 Mini



Pro Gamersware GmbH
Gaußstraße 1
10589 Berlin
Germany

info@gamersware.com
Phone: +49 30 837 97272

Produktspezifikationen:

Produkttyp: Gaming-Tastatur

Produktname: One 2 Mini

Sicherheits- und Warnhinweise

1. Wichtige ergonomische Informationen

Längere Perioden von sich wiederholenden Bewegungen oder Nutzung eines falsch eingerichteten Arbeitsplatzes, schlechte Körperhaltung und falsche Arbeitsgewohnheiten können zu körperlichem Unbehagen und Verletzungen der Nerven, Sehnen und Muskeln führen. Wenn Sie Schmerzen, Taubheit, Schwäche, Schwellungen, Brennen, Krämpfe oder Steifheit in Händen, Handgelenken, Armen, Schultern, Nacken oder Rücken verspüren, konsultieren Sie einen qualifizierten Gesundheitsexperten.

2. Sicherheitsanweisungen:

Tauchen Sie das Produkt nicht in Flüssigkeit und setzen Sie es nicht Wärme und/oder Feuchtigkeit aus, da Feuchtigkeit die inneren elektronischen Bauteile korrodieren kann. Die Tastatur ist nicht für die Nutzung durch Kinder unter 14 Jahren vorgesehen, es sei denn, sie werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt. Betrieb des Produkts im Temperaturbereich von 0°C (32°F) bis 40°C (104°F).

Wenn das Produkt Temperaturen außerhalb dieses Bereichs ausgesetzt ist, schalten Sie das Gerät aus, bis die Temperatur innerhalb des angegebenen Betriebsbereichs stabilisiert ist.

3. Richtige Handhabung und Entsorgung:

Zerlegen Sie das Produkt für Modifikationen nur, wenn es für Basteleien ausgelegt ist; andernfalls wird eine Zerlegung nicht empfohlen. Das Austauschen der Schalter bei Tastaturen mit Hot-Swap-Sockeln ist in Ordnung. Wenn Sie das Produkt öffnen möchten, trennen Sie das USB-Kabel oder schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie fortfahren. Öffnen Sie das Produkt nur in einer sauberen und trockenen Umgebung mit trockenen Händen. Wenn eine Entsorgung des Produkts erforderlich ist, entsorgen Sie Batterien (falls zutreffend), Elektronik und elektrische Geräte an den entsprechenden Sammelstellen, um Recycling zu ermöglichen und Umweltauswirkungen zu vermeiden.



Für einen sicheren Umgang mit dem Produkt folgen Sie den Anweisungen in diesem Handbuch vor dem ersten Gebrauch und bewahren Sie es für zukünftige Referenz auf.

Product Specifications:

Product Type: Gaming Keyboard

Product Name: One 2 Mini

Safety instructions and warnings

1. Important ergonomic information

Extended periods of repetitive motion or usage of an improperly set-up workspace, poor posture, and incorrect work habits may result in physical discomfort and injury to nerves, tendons, and muscles. If you experience any pain, numbness, weakness, swelling, burning, cramping, or stiffness in your hands, wrists, arms, shoulders, neck, or back, consult a qualified health professional.

2. Safety instructions:

Do not immerse the product in any liquid or expose it to heat and/or moisture, as moisture can corrode the inner electronics. The keyboard is not intended to be used by children under 14 years old unless under the supervision of an adult. Operate the product within the temperature range of 0°C (32°F) to 40°C (104°F). If exposed to temperatures outside this range, power off the device until the temperature stabilizes within the specified operating range.

3. Proper Handling and Disposal:

Disassemble the product for any modification only if the products are designed with tinkering in mind, otherwise, any disassembly is not recommended. Changing the switches on keyboards with hot-swap sockets is ok. Should you want to open the product, disconnect the USB cable or power off the device before proceeding. Open the product only in a clean and dry environment with dry hands. If disposal of the product is needed, please dispose of batteries (if applicable), electronic and electrical equipment at appropriate collection points to enable recycling and prevent environmental impact.



For safe handling of the product, follow the instructions in this manual before the first use and keep it for future reference.

Spécifications du produit :

Type de produit: Clavier de jeu

Nom du produit: One 2 Mini

Consignes de sécurité et mises en garde

1. Informations ergonomiques importantes

Des périodes prolongées de mouvements répétitifs ou une utilisation dans un espace de travail mal configuré, une mauvaise posture et de mauvaises habitudes de travail peuvent entraîner des douleurs physiques et des blessures aux nerfs, tendons et muscles. Si vous ressentez des douleurs, des engourdissements, une faiblesse, un gonflement, une sensation de brûlure, des crampes ou une raideur dans les mains, poignets, bras, épaules, cou ou dos, consultez un professionnel de santé qualifié.

2. Consignes de sécurité :

Ne plongez pas le produit dans un liquide et ne l'exposez pas à la chaleur et/ou à l'humidité, car l'humidité peut corroder les composants électroniques internes. Le clavier n'est pas destiné à être utilisé par des enfants de moins de 14 ans, sauf sous la surveillance d'un adulte. Fonctionnement dans une plage de température de 0°C (32°F) à 40°C (104°F).

Si l'appareil est exposé à des températures en dehors de cette plage, éteignez-le jusqu'à ce que la température se stabilise dans la plage de fonctionnement spécifiée.

3. Manipulation et élimination appropriées :

Démontez le produit pour toute modification uniquement s'il est conçu pour le bricolage, sinon, le démontage n'est pas recommandé. Le changement d'interrupteurs sur les claviers avec prises hot-swap est autorisé.

Si vous souhaitez ouvrir le produit, débranchez le câble USB ou éteignez l'appareil avant de continuer. N'ouvrez le produit que dans un environnement propre et sec avec des mains sèches. Si vous devez jeter le produit, veuillez déposer les piles (le cas échéant), l'électronique et les équipements électriques dans des points de collecte appropriés pour permettre le recyclage et éviter tout impact environnemental.



Pour une utilisation en toute sécurité du produit, suivez les instructions de ce manuel avant la première utilisation et conservez-le pour référence ultérieure.

Especificaciones del producto:

Tipo de producto: Teclado para juegos

Nombre del producto: One 2 Mini

Instrucciones de seguridad y advertencias

1. Información ergonómica importante

Períodos prolongados de movimientos repetitivos o el uso de un espacio de trabajo configurado incorrectamente, una mala postura y hábitos de trabajo inadecuados pueden causar molestias físicas y lesiones en nervios, tendones y músculos. Si experimenta dolor, entumecimiento, debilidad, hinchazón, ardor, calambres o rigidez en las manos, muñecas, brazos, hombros, cuello o espalda, consulte a un profesional de salud calificado.

2. Instrucciones de seguridad:

No sumerja el producto en ningún líquido ni lo exponga a calor y/o humedad, ya que la humedad puede corroer la electrónica interna. El teclado no está destinado para ser usado por niños menores de 14 años, salvo bajo la supervisión de un adulto. Operar el producto dentro del rango de temperatura de 0°C a 40°C. Si el dispositivo se expone a temperaturas fuera de este rango, apáguelo hasta que se estabilice dentro del rango de operación especificado.

3. Manejo y eliminación adecuados:

Desmunte el producto solo para modificaciones si está diseñado para ello; de lo contrario, no se recomienda desarmarlo. Cambiar los interruptores en teclados con sockets de intercambio rápido está permitido. Si desea abrir el producto, desconecte el cable USB o apague el dispositivo antes de continuar. Abra el producto solo en un entorno limpio y seco con las manos secas. Si necesita desechar el producto, deseche las baterías (si corresponde), la electrónica y los equipos eléctricos en puntos de recolección adecuados para permitir el reciclaje y prevenir el impacto ambiental.



Para un manejo seguro del producto, siga las instrucciones de este manual antes del primer uso y consérvelo para futuras consultas.

Specifiche del prodotto:

Tipo di prodotto: Tastiera da gioco

Nome del prodotto: One 2 Mini

Avvertenze di sicurezza

1. Informazioni importanti sull'ergonomia

Lunghi periodi di movimenti ripetitivi o l'uso di una postazione di lavoro configurata in modo errato, una postura scorretta e abitudini di lavoro errate possono causare disagio fisico e lesioni a nervi, tendini e muscoli. Se si avverte dolore, intorpidimento, debolezza, gonfiore, bruciore, crampi o rigidità alle mani, polsi, braccia, spalle, collo o schiena, consultare un professionista sanitario qualificato.

2. Istruzioni di sicurezza:

Non immergere il prodotto in alcun liquido né esporlo a calore e/o umidità, poiché l'umidità può corrodere i componenti elettronici interni. La tastiera non è destinata all'uso da parte di bambini sotto i 14 anni, a meno che non siano sotto la supervisione di un adulto. Operare il prodotto entro un intervallo di temperatura di 0°C - 40°C. Se il dispositivo viene esposto a temperature al di fuori di questo intervallo, spegnerlo fino a quando la temperatura si stabilizza entro l'intervallo specificato.

3. Corretta gestione e smaltimento:

Smontare il prodotto solo per modifiche se è progettato per l'uso fai-da-te; in caso contrario, lo smontaggio non è consigliato. La sostituzione degli interruttori su tastiere con socket hot-swap è consentita. Se si desidera aprire il prodotto, scollegare il cavo USB o spegnere il dispositivo prima di procedere. Aprire il prodotto solo in un ambiente pulito e asciutto con le mani asciutte. Se il prodotto deve essere smaltito, consegnare le batterie (se applicabile), l'elettronica e le apparecchiature elettriche presso i punti di raccolta appropriati per consentire il riciclaggio e prevenire impatti ambientali.



Per una gestione sicura del prodotto, seguire le istruzioni di questo manuale prima del primo utilizzo e conservarlo per riferimento futuro.

Produktspecifikationer:

Produkttyp: Gamingtangentbord

Produktnamn: One 2 Mini

Säkerhetsinstruktioner och varningar

1. Viktig ergonomisk information

Långa perioder av upprepade rörelser eller användning av en felaktigt inställd arbetsplats, dålig hållning och dåliga arbetsvanor kan orsaka fysiskt obehag och skador på nerver, senor och muskler. Om du upplever smärta, domningar, svaghet, svullnad, brännande känsla, kramper eller stelhet i händer, handleder, armar, axlar, nacke eller rygg, konsultera en kvalificerad vårdgivare.

2. Säkerhetsinstruktioner:

Sänk inte ned produkten i vätska och utsätt den inte för värme och/eller fukt, då fukt kan korrodera interna elektroniska komponenter. Tangentbordet är inte avsett att användas av barn under 14 år utan tillsyn av en vuxen. Använd produkten inom ett temperaturområde på 0°C till 40°C.

Om enheten utsätts för temperaturer utanför detta område, stäng av den tills temperaturen stabiliseras inom det angivna driftområdet.

3. Korrekt hantering och kassering:

Demontera produkten endast för modifieringar om den är utformad för ändamålet; annars rekommenderas inte demontering. Byte av brytare på tangentbord med hot-swap-uttag är tillåtet.

Om du vill öppna produkten, koppla bort USB-kabeln eller stäng av enheten innan du fortsätter. Öppna produkten endast i en ren och torr miljö med torra händer. Om produkten behöver kasseras, lämna in batterier (om tillämpligt), elektronik och elektrisk utrustning vid lämpliga insamlingsplatser för att möjliggöra återvinning och förhindra miljöpåverkan.



För säker användning av produkten, följ anvisningarna i denna bruksanvisning i denna manual före första användningen och behåll den för framtida referens.

Specyfikacje produktu:

Typ produktu: Klawiatura gamingowa

Nazwa produktu: One 2 Mini

Ostrzeżenia i zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

1. Ważne informacje ergonomiczne

Długotrwałe okresy powtarzalnych ruchów lub niewłaściwie skonfigurowane miejsce pracy, zła postawa i nieprawidłowe nawyki pracy mogą prowadzić do dyskomfortu fizycznego lub urazów nerwów, ścięgien i mięśni. Jeśli doświadczasz bólu, drętwienia, osłabienia, obrzęku, pieczenia, skurczów lub sztywności w dłoniach, nadgarstkach, ramionach, barkach, szyi lub plecach, skonsultuj się z wykwalifikowanym specjalistą.

2. Instrukcje bezpieczeństwa:

Nie zanurzaj produktu w cieczy ani nie wystawiaj go na działanie ciepła i/lub wilgoci, ponieważ wilgoć może powodować korozję wewnętrznych komponentów elektronicznych. Klawiatura nie jest przeznaczona do użytku przez dzieci poniżej 14 roku życia, chyba że są nadzorowane przez osobę dorosłą. Użytkowanie w zakresie temperatur od 0°C (32°F) do 40°C (104°F).

W przypadku wystawienia na temperatury poza tym zakresem, wyłącz urządzenie, aż ustabilizuje się w określonym zakresie roboczym.

3. Prawidłowe obchodzenie się i utylizacja:

Demontaż produktu tylko w celu modyfikacji, jeśli produkt jest zaprojektowany z myślą o majsterkowaniu, w przeciwnym razie demontaż nie jest zalecany. Wymiana przełączników na klawiaturach z gniazdami typu hot-swap jest dozwolona. Jeśli chcesz otworzyć produkt, odłącz kabel USB lub wyłącz urządzenie przed kontynuacją. Otwórz produkt tylko w czystym i suchym środowisku z suchymi rękami. W razie potrzeby utylizacji oddaj baterie (jeśli dotyczy), elektronikę i sprzęt elektryczny do odpowiednich punktów zbiórki, aby umożliwić recykling i zapobiec wpływowi na środowisko.



Aby bezpiecznie obsługiwać produkt, postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w tej instrukcji przed pierwszym użyciem i zachowaj ją na przyszłość.

Productspecificaties:

Producttype: Gaming-toetsenbord

Productnaam: One 2 Mini

Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

1. Belangrijke ergonomische informatie

Langdurige perioden van repetitieve bewegingen of gebruik van een onjuist opgezette werkplek, een slechte houding en verkeerde werkgewoonten kunnen leiden tot lichamelijk ongemak en letsel aan zenuwen, pezen en spieren. Als u pijn, gevoelloosheid, zwakte, zwellings, branderigheid, krampen of stijfheid ervaart in uw handen, polsen, armen, schouders, nek of rug, raadpleeg dan een gekwalificeerde zorgprofessional.

2. Veiligheidsinstructies:

Dompel het product niet onder in vloeistof en stel het niet bloot aan hitte en/of vocht, aangezien vocht de interne elektronica kan corroderen. Het toetsenbord is niet bedoeld voor gebruik door kinderen onder de 14 jaar, tenzij onder toezicht van een volwassene. Bedrijfstemperatuur binnen het bereik van 0°C tot 40°C. Indien het apparaat aan temperaturen buiten dit bereik wordt blootgesteld, schakelt u het uit totdat het binnen het gespecificeerde werkbereik is gestabiliseerd.

3. Juiste hantering en verwijdering:

Demonteer het product alleen voor aanpassingen als het ontworpen is voor gebruik door hobbyisten; anders wordt demontage niet aanbevolen. Het vervangen van schakelaars op toetsenborden met hot-swap-sockets is toegestaan. Als u het product wilt openen, koppel dan de USB-kabel los of schakel het apparaat uit voordat u doorgaat. Open het product alleen in een schone en droge omgeving met droge handen. Als het product moet worden weggegooid, lever dan batterijen (indien van toepassing), elektronica en elektrische apparatuur in bij geschikte inzamelpunten om recycling mogelijk te maken en milieueffecten te voorkomen.



Volg voor veilig gebruik van het product de instructies in deze handleiding vóór het eerste gebruik en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Especificações do produto:

Tipo de produto: Teclado para jogos

Nome do produto: One 2 Mini

Instruções de segurança e avisos

1. Informações ergonômicas importantes

Períodos prolongados de movimentos repetitivos ou o uso de uma estação de trabalho configurada de forma inadequada, postura incorreta e hábitos de trabalho inadequados podem causar desconforto físico e lesões nos nervos, tendões e músculos. Se você sentir dor, dormência, fraqueza, inchaço, queimação, câibras ou rigidez nas mãos, pulsos, braços, ombros, pescoço ou costas, consulte um profissional de saúde qualificado.

2. Instruções de segurança:

Não mergulhe o produto em qualquer líquido nem o exponha ao calor e/ou umidade, pois a umidade pode corroer os componentes eletrônicos internos. O teclado não é destinado ao uso por crianças menores de 14 anos, a menos que supervisionadas por um adulto. Utilize o produto dentro de uma faixa de temperatura de 0°C a 40°C. Se o dispositivo for exposto a temperaturas fora dessa faixa, desligue-o até que a temperatura estabilize na faixa de operação especificada.

3. Manuseio e descarte adequados:

Desmonte o produto apenas para modificações, se ele for projetado para personalização; caso contrário, não é recomendável desmontá-lo. A troca de interruptores em teclados com sockets hot-swap é permitida. Caso queira abrir o produto, desconecte o cabo USB ou desligue o dispositivo antes de prosseguir. Abra o produto apenas em um ambiente limpo e seco, com as mãos secas. Caso seja necessário descartar o produto, descarte as baterias (se aplicável), eletrônicos e equipamentos elétricos nos pontos de coleta apropriados para possibilitar a reciclagem e evitar impactos ambientais.



Para o manuseio seguro do produto, siga as instruções deste manual antes do primeiro uso e guarde-o para referência futura.

Tuotteen tiedot:

Tuotetyyppi: Pelinäppäimistö

Tuotteen nimi: One 2 Mini

Turvallisuusohjeet ja varoitukset

1. Tärkeää ergonomista tietoa

Pitkät jaksot toistuvia liikkeitä tai työtilan epäasianmukainen asettelu, huono asento ja virheelliset työskentelytavat voivat aiheuttaa fyysistä epämukavuutta ja vahinkoa hermoille, jänteille ja lihaksille. Jos koet kipua, puutumista, heikkoutta, turvotusta, polttamista, kramppeja tai jäykkyyttä käsissä, ranteissa, käsivarsissa, hartioissa, niskassa tai selässä, ota yhteyttä pätevään terveydenhuollon ammattilaiseen.

2. Turvaohjeet:

Älä upota tuotetta nesteeseen tai altista sitä kuumuudelle ja/tai kosteudelle, sillä kosteus voi korrodoida sisäistä elektroniikkaa. Näppäimistö ei ole tarkoitettu alle 14-vuotiaiden lasten käyttöön ilman aikuisen valvontaa. Käytä tuotetta 0°C (32°F) – 40°C (104°F) lämpötila-alueella.

Jos tuote altistuu tämän lämpötila-alueen ulkopuolelle, sammuta laite, kunnes lämpötila vakautuu määritellyn alueen sisällä.

3. Asianmukainen käsittely ja hävitys:

Pura tuote modifikaatioita varten vain, jos tuote on suunniteltu muokattavaksi; muussa tapauksessa purkamista ei suositella. Näppäimistöjen kytkimien vaihto hot-swap-liitännöillä on sallittua.

Jos haluat avata tuotteen, irrota USB-kaapeli tai sammuta laite ennen jatkamista. Avaa tuote vain puhtaassa ja kuivassa ympäristössä kuivilla käsillä. Jos tuotteen hävittäminen on tarpeen, hävitä paristot (jos sovellettavissa), elektroniikka ja sähkövarusteet asianmukaisissa keräyspisteissä kierrätystä varten ja ympäristövaikutusten minimoimiseksi.



Tuotteen turvallista käyttöä varten noudata tämän käyttöohjeen ohjeita ennen ensimmäistä käyttöä ja säilytä se myöhempää käyttöä varten.

Termékleírás:

Terméktípus: Gaming Billentyűzet

Termék neve: One 2 Mini

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

1. Fontos ergonómiai információ

A hosszú távú ismétlődő mozgások, a helytelen munkaterület-elrendezés, a rossz testtartás és a helytelen munkaszokások fizikai kényelmetlenséget és sérüléseket okozhatnak az idegekben, inakban és izmokban. Ha fájdalmat, zsibbadást, gyengeséget, duzzanatot, égő érzést, görcsöket vagy merevséget érez a kezében, csuklójában, karjában, vállában, nyakában vagy hátában, forduljon szakképzett egészségügyi szakemberhez.

2. Biztonsági utasítások:

Ne merítse a terméket semmilyen folyadékba, és ne tegye ki hőnek és/vagy nedvességnek, mert a nedvesség károsíthatja a belső elektronikai alkatrészeket. A billentyűzet nem alkalmas 14 év alatti gyermekek számára, kivéve, ha felnőtt felügyelete alatt használják. Használja a terméket 0°C (32°F) és 40°C (104°F) közötti hőmérsékleten. Ha a hőmérséklet ezen tartományon kívül esik, kapcsolja ki a készüléket, amíg a hőmérséklet stabilizálódik a megadott működési tartományon belül.

3. Megfelelő kezelés és ártalmatlanítás:

A terméket csak akkor szerelje szét módosítás céljából, ha a termék tervezése lehetővé teszi a babrálást, különben a szétszerelés nem ajánlott. A hot-swap foglalattal rendelkező billentyűzetek kapcsolóinak cseréje megengedett. Ha a terméket fel kívánja nyitni, húzza ki az USB-kábelt, vagy kapcsolja ki a készüléket a folytatás előtt. Csak tiszta és száraz környezetben, száraz kézzel nyissa ki a terméket. Ha a termék ártalmatlanítása szükséges, kérjük, adja le az akkumulátorokat (ha alkalmazható), elektronikai és elektromos berendezéseket a megfelelő gyűjtőpontokon újrahasznosításra és a környezeti hatások minimalizálása érdekében.



A termék biztonságos használatához kövesse ennek a kézikönyvnek az utasításait az első használat előtt, és őrizze meg a későbbi hivatkozások érdekében.